

Model name

F12MT U24 (Outdoor unit) / F12MT NSM (Indoor unit)

Function (indicate if present)	
cooling	Y
heating	Y

If the function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.
Average (mandatory) Y
Warmer (if designated) N
Colder (if designated) N

Item	symbol	value	unit
Design load			
cooling	Pdesignc	3,5	kW
heating / Average	Pdesignh	3,8	kW
heating / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
heating / Colder	Pdesignh	x,x	kW

Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj

Tj=35°C	Pdc	3,50	kW
Tj=30°C	Pdc	2,58	kW
Tj=25°C	Pdc	1,66	kW
Tj=20°C	Pdc	1,10	kW

Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Td

Tj=-7°C	Pdh	3,37	kW
Tj=2°C	Pdh	2,05	kW
Tj=7°C	Pdh	1,32	kW
Tj=12°C	Pdh	0,88	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	3,80	kW
Tj=operating limit	Pdh	3,80	kW

Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	x,x	kW
Tj=operating limit	Pdh	x,x	kW

Item	symbol	value	unit
Seasonal efficiency			
cooling	SEER	9,1	-
heating / Average	SCOP/A	5,1	-
heating / Warmer	SCOP/W	x,x	-
heating / Colder	SCOP/C	x,x	-

Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj

Tj=35°C	EERd	4,20	-
Tj=30°C	EERd	6,90	-
Tj=25°C	EERd	10,62	-
Tj=20°C	EERd	18,10	-

Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Td

Tj=-7°C	COPd	3,04	-
Tj=2°C	COPd	5,19	-
Tj=7°C	COPd	6,55	-
Tj=12°C	COPd	7,90	-
Tj=bivalent temperature	COPd	2,48	-
Tj=operating limit	COPd	2,48	-

Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj

Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj=operating limit	COPd	x,x	-

Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj	Pdh	x,x	kW
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	x,x	kW
Tj=operating limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj	COPd	x,x	-
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj=operating limit	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Bivalent temperature	Tbiv	-10	°C
heating / Average	Tbiv	x	°C
heating / Warmer	Tbiv	x	°C
heating / Colder	Tbiv	x	°C

Operating limit temperature	Tol	-10	°C
heating / Average	Tol	x	°C
heating / Warmer	Tol	x	°C
heating / Colder	Tol	x	°C

Cycling interval capacity for cooling	Pcycc	x,x	kW
for heating	Pcych	x,x	kW

Cycling interval efficiency for cooling	EERcyc	x,x	-
for heating	COPcyc	x,x	-

Degradation co-efficient cooling**	Cdc	0,25	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'			
off mode	P _{OFF}	0,001	kW
standby mode	P _{SB}	0,001	kW
thermostat-off mode	P _{TO}	0,013	kW
crankcase heater mode	P _{CK}	0	kW

Annual electricity consumption	Q _{CE}	135	kWh/a
cooling	Q _{HE}	1043	kWh/a
heating / Average	Q _{HE}	xx	kWh/a
heating / Warmer	Q _{HE}	xx	kWh/a
heating / Colder	Q _{HE}	xx	kWh/a

Capacity control (indicate one of three options)			
fixed	N		
staged	N		
variable	Y		

Sound power level (indoor/outdoor)	L _{WA}	60	dB(A)
Global warming potential	GWP	675	kgCO ₂ eq.
Rated air flow (indoor/outdoor)	-	858	m ³ /h
		/2940	

Contact details for obtaining more information

Christianna PAPAZAHARIOU
Internal communicator - Energy & environment regulations expert
Paris Nord II – 117 avenue des Nations
BP 59372 Villepinte – 95942 Roissy CDG Cedex
chris.papazahariou@lge.com
Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455

*= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of the unit.

**= If default Cd=0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

Emri i modelit

xxxxxx (njësia e jashtme) / xxxxxx (njësia e brendshme)

Funksioni (trego nëse gjendet)	
fthohje	Po
ngrohje	Po

Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezoni e ngrohjes me të cilit ka lidhje informacioni. Vlerat e treguarat duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshi të paktën sezoni e ngrohjes 'Klimë mesatare'. Klimë mesatare (e detyrueshme) Po Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet) N Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet) N

Njësia	simboli	vlera	njësia
Ngarkesa e projektuar			
fthohje	Pdesignc	x,x	kW
ngrohje / Klimë mesatare	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ftohtë	Pdesignh	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për fthohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme T _j			
T _j =35 °C	Pdc	x,x	kW
T _j =30 °C	Pdc	x,x	kW
T _j =25 °C	Pdc	x,x	kW
T _j =20 °C	Pdc	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme T _j			
T _j =-7 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =2 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =7 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =12 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
T _j =limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme T _j			
T _j =2 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =7 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =12 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
T _j =limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezoni e ngrohjes me të cilit ka lidhje informacioni. Vlerat e treguarat duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshi të paktën sezoni e ngrohjes 'Klimë mesatare'. Klimë mesatare (e detyrueshme) Po Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet) N Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet) N

Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme T _j			
T _j =-7 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =2 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =7 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =12 °C	Pdh	x,x	kW
T _j =temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
T _j =limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW
T _j =-15 °C	Pdh	x,x	kW

Koeficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme T _j			
T _j =-7 °C	COPd	x,x	-
T _j =2 °C	COPd	x,x	-
T _j =7 °C	COPd	x,x	-
T _j =12 °C	COPd	x,x	-
T _j =temperatura bivalente	COPd	x,x	-
T _j =limiti i funksionimit	COPd	x,x	-
T _j =-15 °C	COPd	x,x	-

Njësia	simboli	vlera	njësia
Ngarkesa e projektuar			
fthohje	Pdesignc	x,x	kW
ngrohje / Klimë mesatare	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ftohtë	Pdesignh	x,x	kW

Njësia simboli vlera njësia Efikasiteti sezonal fthohje SEER x,x ngrohje / Klimë mesatare SCOP/A x,x ngrohje / Klimë e ngrohtë SCOP/W x,x ngrohje / Klimë e ftohtë SCOP/C x,x

Temperatura bivalente ngrohje / Klimë mesatare	Tbiv	x	°C
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Tbiv	x	°C
ngrohje / Klimë e ftohtë	Tbiv	x	°C

Temperatura e limitit të funksionimit ngrohje / Klimë mesatare	Tol	x	°C
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Tol	x	°C
ngrohje / Klimë e ftohtë	Tol	x	°C

Kapaciteti i intervalit të ciklit përfthohje	Pcyc	x,x	kW
për ngrohje	Pcyc	x,x	kW

Efikasiteti i intervalit të ciklit përfthohje	EERcyc	x,x	-
për ngrohje	COPcyc	x,x	-

Koeficienti i degradimit në ftohtë** Cdc x,x -

Koeficienti i degradimit në ngrohje** Cdh x -

Hyra e fuqisë elektrike në regjimet e fuqisë ndryshe nga 'regjimi aktiv'			
regjimi fikur	P _{OFF}	x	kW
regjimi në gatishmëri	P _{SB}	x	kW
regjimi termostati fikur	P _{TO}	x	kW
regjimi i ngrohësit të karterit	P _{CK}	x	kW

Konsumi vjetor i energjisë elektrike ftohtë	Q _{CE}	x	kWh/a
ngrohje / Klimë mesatare	Q _{HE}	x	kWh/a
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Q _{HE}	x	kWh/a
ngrohje / Klimë e ftohtë	Q _{HE}	x	kWh/a

Kontrolli i kapacitetit (trego një prej tre opsioneve)	
fikse	N
me fazë	N
e ndryshueshme	Po

Artikuj të tjera Niveli i fuqisë së zhurmës (brenda/jashtë)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Potenciali i ngrohjes globale	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Qarkullimi nominal i ajrit (brenda/jashtë)	-	x / x	m ³ /h

Të dhënat e kontaktit përmarrë më shumë informacion Emri, posti, adresa postare, adresa e emailit dhe numri i telefonit.

*= Për njësitet me kapacitet me fazë, do të deklarohen dy vlera të ndara me vijë të pjerrët ('/') në secilën kuti në seksionin e njësise "Kapaciteti i deklaruar i njësise" dhe "EER/COP i deklaruar".
**= Nëse zgjidhet vlera e paracaktuara Cd=0,25 atëherë nuk kërkohen (rezultatet nga) testimet e ciklit. Ndryshtet, kërkohet vlera e testimit të ciklit të ngrohjes ose të ftohjes.

Naziv modela

xxxxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxxxx (unutrašnja jedinica)



Име на модел

xxxxxx (външно тяло) / xxxxxx (вътрешно тяло)

Функция (да се укаже, ако има такава)	
охлаждане	да
отопление	да

Ако функцията включва отопляване: да се укаже отопителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следват да се отнасят за точно определен отопителен сезон. Да се включи поне „средният“ отопителен сезон.

Среден (задължително)	да
По-топъл (ако е посочено)	не
По-студен (ако е посочено)	не

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Проектен товар			
охлаждане	Pdesignc	x,x	kW
отопление / среден	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-топъл	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-студен	Pdesignh	x,x	kW

Декларирана мощност* за охлаждане при вътрешна температура T _j	27(19) ^o C и външна температура T _j
T _j =35°C	Pdc x,x kW
T _j =30°C	Pdc x,x kW
T _j =25°C	Pdc x,x kW
T _j =20°C	Pdc x,x kW

Декларирана мощност* за отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T _j	
T _j =-7°C	Pdh x,x kW
T _j =2°C	Pdh x,x kW
T _j =7°C	Pdh x,x kW
T _j =12°C	Pdh x,x kW
T _j =бивалентна температура	Pdh x,x kW
T _j =гранична работна	Pdh x,x kW

Декларирана мощност* за отопление / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T _j	
T _j =-2°C	Pdh x,x kW
T _j =7°C	Pdh x,x kW
T _j =12°C	Pdh x,x kW
T _j =бивалентна температура	Pdh x,x kW
T _j =гранична работна	Pdh x,x kW

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Сезонна ефективност			
охлаждане	SEER	x,x	-
отопление / среден	SCOP/A	x,x	-
отопление / По-топъл	SCOP/W	x,x	-
отопление / По-студен	SCOP/C	x,x	-

Деклариран коефициент за енергийна ефективност при вътрешна температура 27(19) ^o C и външна температура T _j	
T _j =35°C	EERd x,x
T _j =30°C	EERd x,x
T _j =25°C	EERd x,x
T _j =20°C	EERd x,x

Деклариран коефициент за енергийна ефективност*/ Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T _j	
T _j =-7°C	COPd x,x
T _j =2°C	COPd x,x
T _j =7°C	COPd x,x
T _j =12°C	COPd x,x
T _j =бивалентна температура	COPd x,x
T _j =гранична работна	COPd x,x

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T _j	
T _j =2°C	COPd x,x
T _j =7°C	COPd x,x
T _j =12°C	COPd x,x
T _j =бивалентна температура	COPd x,x
T _j =гранична работна	COPd x,x

Декларирана мощност* за отопление / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T_j

T _j =-7°C	Pdh x,x kW
T _j =2°C	Pdh x,x kW
T _j =7°C	Pdh x,x kW
T _j =12°C	Pdh x,x kW
T _j =бивалентна температура	Pdh x,x kW
T _j =гранична работна	Pdh x,x kW
T _j =-15°C	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура T _j	
T _j =-7°C	COPd x,x
T _j =2°C	COPd x,x
T _j =7°C	COPd x,x
T _j =12°C	COPd x,x
T _j =бивалентна температура	COPd x,x
T _j =гранична работна	COPd x,x
T _j =-15°C	COPd x,x

Бивалентна температура отопление / Среден	T _{biv} x °C
отопление / По-топъл	T _{biv} x °C
отопление / По-студен	T _{biv} x °C

Граница работна температура отопление / Среден	T _{ol} x °C
отопление / По-топъл	T _{ol} x °C
отопление / По-студен	T _{ol} x °C

Мощност на цикличен интервал за охлаждане	R _{uss} x,x kW
за отопление	R _{ych} x,x kW

Коефициент на понижаване ефективността при охлаждане**	Cdc x,x -
Коефициент на понижаване ефективността при отопление**	Cdh x -
Консумирана електрическа мощност във всички режими без „активен режим“	
Режим - Изключено	P _{OFF} x kW
режим готовност	P _{SB} x kW
терmostat-изключено	P _{TO} x kW
режим подгряване на картера	P _{sk} x kW

Управление на мощността (посочете една от трите опции)	
фиксирало	не
стъпално	не
с плавно регулиране	да

Ниво на звуковата мощност (вътре/на открито)	L _{WA} x / x dB(A)
Потенциал за глобално затопляне	GWP x kgCO ₂ ев.
Номинален дебит (вътре/на открито)	x / x m ³ /h

Данни за контакт за получаване на допълнителна информация
* = За устройство със стъпално регулиране на мощността, във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“ и „Обявен EER/COP“ на устройството се изявяват две стойности, разделени с наклонена черта (/).
** = Ако по подразбиране е избран C_d = 0,25, не се изискват (результати от) изпитвания в повтаряно-кратковременен режим. В противен случай се изисква стойност от изпитвания в повтаряно-кратковременен режим или при отопление, или при охлаждане.

Naziv modela

xxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxx (unutarnja jedinica)

Funkcija (navedite ako postoji)		Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječnu' sezonu grijanja.	
hlađenje grijanje		Prosječno (obavezno) <input checked="" type="checkbox"/> Toplje (ako je predviđeno) <input type="checkbox"/> Hladnje (ako je predviđeno) <input type="checkbox"/>	
Stavka	simbol	vrijednost	jedinica
Predviđeno opterećenje			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW
grijanje / Prosječno	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / Toplje	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / Hladnje	Pdesignh	x,x	kW
Prijavljeni kapacitet * za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW
Prijavljeni kapacitet * za grijanje/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW
Prijavljeni kapacitet * za grijanje/toplja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW
Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječnu' sezonu grijanja.			
Prosječno (obavezno)	<input checked="" type="checkbox"/>		
Toplje (ako je predviđeno)	<input type="checkbox"/>		
Hladnje (ako je predviđeno)	<input type="checkbox"/>		
Prijavljeni kapacitet * za grijanje/hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj= bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj= radni limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW
Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=7°C	Tbiv	x	°C
Tj=2°C	Tbiv	x	°C
Tj=7°C	Tbiv	x	°C
Tj=12°C	Tbiv	x	°C
Tj= bivalentna temperatura	Tbiv	x	°C
Tj= radni limit	Tbiv	x	°C
Tj=-15°C	Tbiv	x	°C
Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj			
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj= bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
Tj= radni limit	COPd	x,x	-
Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */grijanje / Prosječno			
Tj=7°C	EERcyc	x,x	-
Tj=2°C	EERcyc	x,x	-
Tj=7°C	EERcyc	x,x	-
Tj=12°C	EERcyc	x,x	-
Tj= bivalentna temperatura	EERcyc	x,x	-
Tj= radni limit	EERcyc	x,x	-
Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */grijanje / Toplje			
Tj=7°C	COPcyc	x,x	-
Tj=2°C	COPcyc	x,x	-
Tj=7°C	COPcyc	x,x	-
Tj=12°C	COPcyc	x,x	-
Tj= bivalentna temperatura	COPcyc	x,x	-
Tj= radni limit	COPcyc	x,x	-
Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */grijanje / Hladnje			
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj= bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
Tj= radni limit	COPd	x,x	-
Prijavljeni koeficijent degradacije hlađenja**			
Cdc	x,x	-	
Koeficijent degradacije grijanja**			
Cdh	x	-	
Dovod električne energije u načinima uporabe osim 'aktivnog načina'			
stanje isključenosti	P _{ISKLJ}	x	kW
stanje mirovanja	P _{SB}	x	kW
stanje isključenosti termostata	P _{TO}	x	kW
stanje grijanja kućišta	P _{CK}	x	kW
Upravljanje kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)			
fiksno	N		
postupno	N		
promjenljivo	Y		
Ostale stavke			
Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Potencijal globalnog zatopljenja	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom)	-	x / x	m ³ /h
Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	Ime, položaj, poštanska adresa, e-mail adresa i telefonski broj.		
*= Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom (' / ') u svakom polju u odjeliku "Prijavljeni kapacitet jedinice" i "Prijavljeni EER/COP" jedinice.			
**= Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25 (iz rezultata), tada nisu potrebeni testovi ciklusa. U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.			

Název modelu

xxxxxx (venkovní jednotka) / xxxxxx (vnitřní jednotka)

Funkce (uveďte, pokud je k dispozici)	
chlazení	A
výtápění	A

Pokud funkce zahrnuje vytápění: Uveďte otopné období, na které se informace vztahuje. Uvedené hodnoty by se mely vztahovat vždy k jednomu otopnému období. Mělo by být zahrnuto alespoň otopné období „průměrné“.

Průměrná (povinné)	A
Teplejší (pokud je označena)	N
Chladnější (pokud je označena)	N

Položka	označení	h o d n jednotk a	o t a	j e d n o t k a
Návrhové zatížení				
chlazení	Pdesignc	x,x	kW	
výtápění/průměrná	Pdesignh	x,x	kW	
výtápění/teplejší	Pdesignh	x,x	kW	
výtápění/chladnější	Pdesignh	x,x	kW	

Deklarovaný chladicí výkon * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = 35 ° C	Pdc	x,x	kW	
Tj = 30 ° C	Pdc	x,x	kW	
Tj = 25 ° C	Pdc	x,x	kW	
Tj = 20 ° C	Pdc	x,x	kW	

Deklarovaný topný výkon * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = -7 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x	kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x	kW	

Deklarovaný topný výkon * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x	kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x	kW	

Deklarovaný topný výkon * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x	-	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x	-	

Deklarovaný topný výkon * / Chladnější období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x	-	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x	-	

Deklarovaný topný výkon (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = -7 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW	
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x	kW	
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x	kW	
Tj = -15 ° C	Pdh	x,x	kW	

Deklarovaný topný koeficient (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = -7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x	-	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x	-	
Tj = -15 ° C	COPd	x,x	-	

Položka označení h o d n jednotk a

Položka	označení	h o d n jednotk a	o t a	j e d n o t k a
Sezonní účinnost	SEER	x,x	-	
chlazení	SCOP/A	x,x	-	
výtápění/teplejší	SCOP/W	x,x	-	
výtápění/chladnější	SCOP/C	x,x	-	

Deklarovaný koeficient * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = 35 ° C	EERd	x,x	-	
Tj = 30 ° C	EERd	x,x	-	
Tj = 25 ° C	EERd	x,x	-	
Tj = 20 ° C	EERd	x,x	-	

Deklarovaný topný koeficient * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj

Tj = -7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-	
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x	-	
Tj = provozní omezení	COPd	x,x	-	

Bivalentní teplota

vytápění/průměr	Tbiv	x	° C	
vytápění/teplejší	Tbiv	x	° C	
vytápění/chladnější	Tbiv	x	° C	

Výkon v cyklickém intervalu

pro chlazení	Pcyc	x,x	kW	
pro výtápění	Pcyc	x,x	kW	

Koeficient ztráty energie při chlazení**

Cdc	x,x	-	
-----	-----	---	--

Koeficient ztráty energie při výtápění**

Cdh	x	-	
-----	---	---	--

Elektrický příkon v jiných režimech než v „aktivním režimu“

vypnutý stav	P _{OFF}	x	kW	
pohotovostní režim	P _{SB}	x	kW	
vypnutý stav termostatu	P _{TO}	x	kW	
režim zahřívání skříně kompresoru	P _{CK}	x	kW	

Regulace výkonu (uveďte jednu se tří možností)

pevná	N		
stupňová	N		
proměnlivá	A		

Kontaktní osoby, které poskytnou další informace:

Jméno, místo, poštovní adresa, e-mailová adresa a telefonní číslo.

* = V případě stupňových jednotek výkonu budou v každém poli v oddíle „deklarovaný výkon jednotky“ a „deklarovaný EER/COP jednotky“ uvedeny dvě hodnoty oddělené lomítkem („/“).

** = Pokud je zvolena výchozí Cd = 0,25, nejsou vyžadovány cyklické zkoušky (ani výsledky z nich). V opačném případě se vyžaduje hodnota cyklické zkoušky pro výtápění nebo chlazení.

Ostatní položky

Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Potenciál globálního oteplování	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Jmenovitý průtok vzduchu (vnitřní/ venkovní)	-	x / x	m ³ /h

Funktion (angiv, om funktionen findes)	
Køling	J
Opvarmning	J

Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysninger vedrører.
Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«.

Middel (obligatorisk)	J
Varmere (hvis valgt)	N
Koldere (hvis valgt)	N

Punkt	Symbol	Værdi	Enhed
Dimensionerende last			
Køling	Pdesignc	x,x	kW
Opvarmning / middel	Pdesignh	x,x	kW
Opvarmning / varmere	Pdesignh	x,x	kW
Opvarmning / koldere	Pdesignh	x,x	kW

Oplyst koleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udtemperatur Tj			
Tj = 35°C	Pdc	x,x	kW
Tj = 30°C	Pdc	x,x	kW
Tj = 25°C	Pdc	x,x	kW
Tj = 20°C	Pdc	x,x	kW

Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj			
Tj = -7°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x	kW

Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj			
Tj = 2°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x	kW

Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysninger vedrører.
Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«.

Middel (obligatorisk)	J
Varmere (hvis valgt)	N
Koldere (hvis valgt)	N

Punkt	Symbol	Værdi	Enhed
Sæsoneffektivitet			
Køling	SEER	x,x	-
Opvarmning / middel	SCOP/A	x,x	-
Opvarmning / varmere	SCOP/W	x,x	-
Opvarmning / koldere	SCOP/C	x,x	-

Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udtemperatur Tj			
Tj = 35°C	EERd	x,x	-
Tj = 30°C	EERd	x,x	-
Tj = 25°C	EERd	x,x	-
Tj = 20°C	EERd	x,x	-

Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj			
Tj = -7°C	COPd	x,x	-
Tj = 2°C	COPd	x,x	-
Tj = 7°C	COPd	x,x	-
Tj = 12°C	COPd	x,x	-
Tj = bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj = operating limit	COPd	x,x	-

Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj			
Tj = 2°C	COPd	x,x	-
Tj = 7°C	COPd	x,x	-
Tj = 12°C	COPd	x,x	-
Tj = divalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj = driftsbegrænsning	COPd	x,x	-

Oplyst varmeydelse * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj

Tj = -7°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7°C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = divalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj = driftsbegrænsning	Pdh	x,x	kW
Tj = -15°C	Pdh	x,x	kW

Oplyst effektfaktor * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udtemperatur Tj

Tj = -7°C	COPd	x,x	-
Tj = 2°C	COPd	x,x	-
Tj = 7°C	COPd	x,x	-
Tj = 12°C	COPd	x,x	-
Tj = divalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj = driftsbegrænsning	COPd	x,x	-
Tj = -15°C	COPd	x,x	-

Bivalenttemperatur

Opvarmning / middel	Tbiv	x	°C
Opvarmning / varmere	Tbiv	x	°C
Opvarmning / koldere	Tbiv	x	°C

Temperaturgrænse for drift

Opvarmning / middel	Tol	x	°C
Opvarmning / varmere	Tol	x	°C
Opvarmning / koldere	Tol	x	°C

Cyklusintervalvolydelse til afkøling

til afkøling	Pcycc	x,x	kW
til opvarmning	Pcych	x,x	kW

Cyklusintervalvolydelse

til afkøling	EERcyc	x,x	-
til opvarmning	COPcyc	x,x	-

Ferringelse koefficient afkøling**

Cdc	x,x	-
-----	-----	---

Ferringelse koefficient opvarmning**

Cdh	x	-
-----	---	---

Elektrisk effektoptag i andre tilstande end "aktiv tilstand"

Slukket tilstand	P _{OFF}	x	kW
Standbytilstand	P _{SB}	x	kW
Termostat fra-tilstand	P _{TO}	x	kW
Krumtaphusopvarmningstilstand	P _{CK}	x	kW

Kapacitetskontrol (angiv en af følgende tre muligheder)

fast	N
trinvis	N
variabel	J

Andre elementer

Lydeffektniveau (inde/ude)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Potentiale for global opvarmning	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Nominel luftgennemstrømning (inde/ude)	-	x / x	m ³ /t

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: Navn, stilling, adresse, mailadresse og telefonnummer.

*= For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg («/») i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.
**= Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardværdi, kræves der ingen (resultater af) cyklustests. Ellers kræves værdien fra cyklustesten for enten opvarmning eller køling..

Modelnaam

xxxxxx (buitenunit) / xxxxxx (binnenunit)

Functie (geef aan indien aanwezig)	
koelen	J
verwarmen	J

Als de functie verwarmen omvat: Geef het verwarmingsseizoen aan waarop de informatie betrekking heeft. Aangegeven waarden dienen betrekking te hebben op één seizoen tegelijk. Voeg tenminste het verwarmingsseizoen "gemiddelde" in.

Gemiddeld (verplicht)	J
Warmer (indien aangeduid)	N
Kouder (indien aangeduid)	N

Item	symbool	waarde	unit
Draagkracht			
koelen	Pdesignc	x,x	kW
verwarmen / Gemiddelde	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Kouder	Pdesignh	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj	Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Item	Symbol	Waarde	Unit
Seizoensefficiëntie			
koelen	SEER	x,x	-
verwarmen / Gemiddelde	SCOP/A	x,x	-
verwarmen / Warmer	SCOP/W	x,x	-
verwarmen / Kouder	SCOP/C	x,x	-

Aangegeven energie-efficiëntie ratio* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj	Tj=35°C	EERd	x,x	-
	Tj=30°C	EERd	x,x	-
	Tj=25°C	EERd	x,x	-
	Tj=20°C	EERd	x,x	-

Aangegeven Coëfficiënt van vermogen * voor verwarming / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
	Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-

Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
	Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
	Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW
	Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
	Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-
	Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Bivalente temperatuur	Tbiv	x	°C
verwarmen / Gemiddelde	Tbiv	x	°C
verwarmen / Warmer	Tbiv	x	°C
verwarmen / Kouder	Tbiv	x	°C

Werkingsgrens temperatuur	Tol	x	°C
verwarmen / Gemiddelde	Tol	x	°C
verwarmen / Warmer	Tol	x	°C
verwarmen / Kouder	Tol	x	°C

Interval capaciteit cyclus	Pcycc	x,x	kW
Voor koelen	Pcycc	x,x	kW
Voor verwarmen	Pcycc	x,x	kW

Interval capaciteit cyclus	EERcyc	x,x	-
Voor koelen	COPcyc	x,x	-
Voor verwarmen	COPcyc	x,x	-

Afbraak coëfficiënt koelen**	Cdc	x,x	-
Stand-by modus	P _{SB}	x	kW
thermostaat-uit modus	P _{TO}	x	kW
Carter verwarming modus	P _{CK}	x	kW

Jaarlijks elektriciteitsverbruik	Q _{CE}	x	kWh/a
koelen	Q _{HE}	x	kWh/a
verwarmen / Gemiddeld	Q _{HE}	x	kWh/a
verwarmen / Warmer	Q _{HE}	x	kWh/a
verwarmen / Kouder	Q _{HE}	x	kWh/a

Capaciteitscontrole (geef één van drie opties aan)	vast	N	
	Gefaseerd	N	
	variabel	U	

Andere items	L _{WA}	x / x	dB(A)
Geluid stroom niveau (binnen/buiten)			
Potentiële Opwarming Aarde GWP	x	2 eq.	

Contactgegevens voor het verkrijgen van meer Naam, positie, postadres, e-mail adres en telefoonnummer informatie.

*= Voor aangegeven capaciteitunits zullen twee waarden vastgesteld worden in elke box in de sectie aangegeven capaciteit van de unit en "aangegeven EER/COP" van de unit gescheiden door een slash ("").

**= Als standaard Cd=0,25 wordt gekozen dan zijn (resultaten van) de cycling tests niet vereist. Anders is ofwel waarde van verwarming of wel die van de koel cycling test vereist.

ستگاه بخش خارجی) / () XXXXXXXX دستگاه بخش درونی)) XXXXXXXX



Mallinimi

xxxxxx (ulkoyksikkö) / xxxxxx (sisäyksikkö)

Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)	
jäädytys	K
lämmitys	K

Jos toimintoon sisältyy lämmitys: Ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitettujen arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta kerrallaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta 'Keskimääräinen'. Keskimääräinen (pakollinen) K Lämmin (jos määritelty) E Kylmä (jos määritelty) E

Kohta	Symboli	arvo	yksikkö
Mitoituskuorma			
jäädytys	Pdesignc	x,x	kW
lämmitys / Keskimääräinen	Pdesignh	x,x	kW
lämmitys / Lämmin	Pdesignh	x,x	kW
lämmitys / Kylmä	Pdesignh	x,x	kW

Jäädytyksen ilmoitettu teho * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=35° C	Pdc	x,x	kW
Tj=30° C	Pdc	x,x	kW
Tj=25° C	Pdc	x,x	kW
Tj=20° C	Pdc	x,x	kW

Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW

Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW

Kohta	Symboli	arvo	yksikkö
Vuotuinen energiatehokkuus			
jäädytys	SEER	x,x	-
lämmitys / Keskimääräinen	SCOP/A	x,x	-
lämmitys / Lämmin	SCOP/W	x,x	-
lämmitys / Kylmä	SCOP/C	x,x	-

Ilmoitettu kylmäkerroin * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=35° C	EERd	x,x	-
Tj=30° C	EERd	x,x	-
Tj=25° C	EERd	x,x	-
Tj=20° C	EERd	x,x	-

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=-7° C	COPd	x,x	-
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj

Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-

Lämpityksen ilmoitettu teho * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj	Pdh	x,x	kW
Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW
Tj=15° C	Pdh	x,x	kW

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj	COPd	x,x	-
Tj=-7° C	COPd	x,x	-
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-
Tj=15° C	COPd	x,x	-

Toimintarajalämpötila lämmitys / Keskimääräinen	Tol	x	°C
lämmitys / Lämmin	Tol	x	°C
lämmitys / Kylmä	Tol	x	°C

Vuorottelujaksoteho jäädytykseen	Pcycc	x,x	kW
lämmitykseen	Pcych	x,x	kW

Heikentymiskerroin jäädytyksen**	Cdc	x,x	-
Sähkön ottoteho muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			

pois päältä -tila	P _{OFF}	x	kWh
valmiustila	P _{SB}	x	kWh
termostaatti pois päältä -tila	P _{TO}	x	kWh
kampikammion lämmitys -tila	P _{CK}	x	kWh

Kapasiteetin ohjaus (ilmaise yksi kolmesta vaihtoehdosta)	E		
kaksiportainen	E		
muuttuva	K		

Yhteishenkilöt, joilta saa lisätietoja	Nimi, asema, postiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero.	L _{WA}	x / x	dB(A)
Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali	GWP	x	2 eq.	kgCO ₂

Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona)

- x / x m³/h

Nom du modèle

xxxxxx (unité extérieure)/xxxxxx (unité intérieure)

Fonction (indiquer si elle est proposée)		
Refroidissement	O	
Chauffage	O	

Si la fonction de chauffage est proposée : indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison "moyenne".		
Moyenne (obligatoire)	O	
Plus chaude (le cas échéant)	N	
Plus froide (le cas échéant)	N	

Caractéristique	Symbol	Valeu r	Unité
Charge nominale			
Refroidissement	Pdesignc	x,x	kW
Chauffage/moyenne	Pdesignh	x,x	kW
Chauffage/plus chaude	Pdesignh	x,x	kW
Chauffage/plus froide	Pdesignh	x,x	kW

Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj

Tj = 35 ° C	Pdc	x,x	kW
Tj = 30 ° C	Pdc	x,x	kW
Tj = 25 ° C	Pdc	x,x	kW
Tj = 20 ° C	Pdc	x,x	kW

Puissance calorifique déclarée */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = température bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh	x,x	kW

Puissance calorifique déclarée */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = température bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh	x,x	kW

Caractéristique	Symbol	Valeu r	Unité
Efficacité saisonnière			
Refroidissement	SEER	x,x	-
Chauffage/moyenne	SCOP/A	x,x	-
Chauffage/plus chaude	SCOP/W	x,x	-
Chauffage/plus froide	SCOP/C	x,x	-

Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj			
Tj = 35 ° C	EERd	x,x	-
Tj = 30 ° C	EERd	x,x	-
Tj = 25 ° C	EERd	x,x	-
Tj = 20 ° C	EERd	x,x	-

Coefficient de performance déclaré */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-
Tj = température bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de fonctionnement	COPd	x,x	-

Coefficient de performance déclaré */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-
Tj = température bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de fonctionnement	COPd	x,x	-

Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x	kW
Tj = température bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 ° C	Pdh	x,x	kW

Coefficient de performances déclaré */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj			
Tj = -7 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 2 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 7 ° C	COPd	x,x	-
Tj = 12 ° C	COPd	x,x	-
Tj = température bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de fonctionnement	COPd	x,x	-
Tj = -15 ° C	COPd	x,x	-

Température bivalente		
Chauffage/moyenne	Tbiv	x ° C
Chauffage/plus chaude	Tbiv	x ° C
Chauffage/plus froide	Tbiv	x ° C

Température limite de fonctionnement		
Chauffage/moyenne	Tol	x ° C
Chauffage/plus chaude	Tol	x ° C
Chauffage/plus froide	Tol	x ° C

Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**		
Cdc	x,x	-

Coefficient de dégradation en phase de chauffage**		
Cdh	x	-

Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode «actif»			
Mode arrêt	P _{OFF}	x	kW
Mode veille	P _{SB}	x	kW
Mode arrêt par thermostat	P _{TO}	x	kW
Mode résistance de carter active	P _{CK}	x	kW

Consommation d'électricité annuelle			
Refroidissement	Q _{CE}	x /a	kWh
Chauffage/moyenne	Q _{HE}	x /a	kWh
Chauffage/plus chaude	Q _{HE}	x /a	kWh
Chauffage/plus froide	Q _{HE}	x /a	kWh

Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)		
Constante	N	
Par paliers	N	
Variable	O	

Autres caractéristiques		
Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	L _{WA}	x /x dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP	x kg éq. CO ₂
Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	-	x /x m ³ /h

* = Pour les unités à puissance régulable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique («/») seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité..

** = Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les résultats des essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise..

Funktion (Angabe falls vorhanden)				Falls Funktion Heizung beinhaltet: Heizperiode angeben, für die Informationen zutreffen. Werte sollten für jeweils eine Heizperiode angegeben werden. Heizperiode 'Durchschnitt' muss angegeben werden.				Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj											
Kühlung				Durchschnitt (erforderlich)				Tj=-7° C				Tj=-7° C											
Heizung				Wärmer (falls angegeben)				Tj=2° C				Tj=2° C											
Kälter (falls angegeben)				Tj=7° C				Tj=7° C				Tj=7° C											
				Tj=12° C				Tj=12° C				Tj=12° C											
				Tj=zweiwertige Temperatur				Tj=Betriebsgrenze				Tj=Betriebsgrenze											
				Tj=-15° C				Tj=-15° C				Tj=-15° C											
Punkt	Symbol	Wert	Einheit	Punkt	Symbol	Wer	Einheit	Bivalenztemperatur	Betriebsgrenzwert-Temperatur				Wirkungsgrad Zyklusintervall										
Auslegungsleistung				Arbeitszahl				Heizung / Durchschnitt				Heizung / Durchschnitt											
Kühlung				Kühlung		SEER		Tbiv				Tol											
Heizung/mittel				Heizung/mittel		SCOP/A		Tbiv				Tol											
Heizung / Wärmer				Heizung / Wärmer		SCOP/W		Tbiv				Tol											
Heizung / Kälter				Heizung / Kälter		SCOP/C																	
Angegebene Leistung *im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl *bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj				Abnahme der koeffizienten Kühlung**				Abnahme der koeffizienten Heizung**											
Tj=35° C				Tj=35° C		EERd		Cdc		X,X		Cdh		X									
Tj=30° C				Tj=30° C		EERd		X,X															
Tj=25° C				Tj=25° C		EERd		X,X															
Tj=20° C				Tj=20° C		EERd		X,X															
Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“				Jahresstromverbrauch											
Tj=-7° C				Tj=-7° C		COPd		P_{OFF}		X		Kühlung		Q_{CE}									
Tj=2° C				Tj=2° C		COPd		P_{SB}		X		Heizung / Durchschnitt		Q_{HE}									
Tj=7° C				Tj=7° C		COPd		P_{TO}		X		Heizung / Wärmer		Q_{HE}									
Tj=12° C				Tj=12° C		COPd		P_{CK}		X		Heizung / Kälter		Q_{HE}									
Tj=zweiwertige Temperatur				Tj=zweiwertige Temperatur		COPd																	
Tj=Betriebsgrenze				Tj=Betriebsgrenze		COPd																	
Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj				Leistungssteuerung (Angabe einer von drei Optionen)				Sonstige Komponenten											
Tj=2° C				Tj=2° C		COPd		N				GWP		L_{WA}									
Tj=7° C				Tj=7° C		COPd		N				kgCO₂ äq.											
Tj=12° C				Tj=12° C		COPd		J				Nenn-Luftstrom		m³/h									
Tj=zweiwertige Temperatur				Tj=zweiwertige Temperatur		COPd																	
Tj=Betriebsgrenze				Tj=Betriebsgrenze		COPd																	
								Kontaktadresse für weitere Informationen				Name, Position, Anschrift, E-Mail-Adresse und Rufnummer.											
								*= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angegebene Leistung“ und „Angegebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („-“) anzugeben..															
								**= Wird der Standardwert Cd = 0,25 gewählt, sind zyklische Prüfungen (und deren Ergebnisse) nicht erforderlich. Andernfalls ist die Angabe des Werts für die zyklische Heizungs- oder Kühlungsprüfung erforderlich..															

Όνομασία μοντέλου

xxxxxx (εξωτερική μονάδα) / xxxxxx (εσωτερική μονάδα)

Λειτουργία (δηλώνεται αν παρέχεται)	
ψύξης	N
θέρμανσης	N

Εάν στις λειτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση: δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η «μέση εποχή» θέρμανσης.	
μέση εποχή (υποχρεωτικώς)	N
θερμότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O
ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O

Χαρακτηριστικό	σύμβολο	τιμή	μονάδα
Φορτίο σχεδιασμού			
ψύξη	Pdesignc	x,x	kW
θέρμανση/μέση εποχή	Pdesignh	x,x	kW
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Pdesignh	x,x	kW
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Pdesignh	x,x	kW

Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (*), για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
	Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=δίπτημ θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
	Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=δίπτημ θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
	Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW

Εάν στις λειτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση: δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η «μέση εποχή» θέρμανσης.	
μέση εποχή (υποχρεωτικώς)	N
θερμότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O
ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
	Tj=δίπτημ θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
	Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW
	Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 °C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	Tj=-7°C	COPd	x,x	-
	Tj=2°C	COPd	x,x	-
	Tj=7°C	COPd	x,x	-
	Tj=12°C	COPd	x,x	-
	Tj=δίπτημ θερμοκρασία	COPd	x,x	-
	Tj=όριο λειτουργίας	COPd	x,x	-
	Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας θέρμανση/μέση εποχή	Tol	x	°C
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Tol	x	°C
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Tol	x	°C

Ισχύς κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης	Pcyc	x,x	kW
θέρμανσης	Pcyc	x,x	kW
Συντελεστής υποβάθμισης ψύξης**	Cdc	x,x	-

Ηλεκτρική ισχύς εισδούση σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού καπάστασης»	P _{OFF}	x	kW
εκτός λειτουργίας	P _{SB}	x	kW
κατάσταση αναμονής	P _{TO}	x	kW
κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	P _{CK}	x	kW

Ελεγχος ικανότητας (σημειώστε μία επιλογή)	O		
σταθερή	O		
κλιμακωτή	N		
μεταβλητή			

Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων	Όνομα, θέση, ταχυδρομική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση και τηλέφωνο.
πληροφοριών	
*= Για μονάδες κλιμακωτής ρύθμισης, δηλώνονται δύο τιμές διαχωριζόμενες από πλάγια κάθετο (/) σε κάθε τετραγωνίδιο των πλαισίων με τίτλο «Δηλωμένη ισχύς» και «Δηλωμένος βαθμός ενέργειακής απόδοσης»/«Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης» της μονάδας.	

**= Εάν έχει επιλεχθεί η προτεροτιμή Cd = 0,25, δεν απαιτούνται κύκλοι δοκιμών (τα αποτελέσματά τους). Ειδίκλως, απαιτείται η πιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης.

Típusnév

xxxxxx (kültéri egység) / xxxxxx (beltéri egység)

Funkció (jelezze, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval)	
hűtés	I
fűtés	I

Ha van fűtési funkció: jelezze, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkozniuk. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.	
Átlagos (kötelező)	I
Melegebb (ha feltünteti)	N
Hidegebb (ha feltünteti)	N

Tétel	Jel	Érték	Mérték
			egység
Tervezési terhelés			
hűtés	Pdesignc	x,x	kW
fűtés/ átlagos	Pdesignh	x,x	kW
fűtés/ melegebb	Pdesignh	x,x	kW
fűtés/ hidegebb	Pdesignh	x,x	kW

Névleges hűtőteljesítmény * 27(19) ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=25 °C	Pdc	X,X	kW
Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW

Névleges fűtőteljesítmény * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh	x,x	kW
Tj=üzemi határérték	Pdh	x,x	kW

Névleges fűtőteljesítmény * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh	x,x	kW
Tj=üzemi határérték	Pdh	x,x	kW

Ha van fűtési funkció: jelezze, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkozniuk. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.	
Átlagos (kötelező)	I
Melegebb (ha feltünteti)	N
Hidegebb (ha feltünteti)	N

Névleges fűtőteljesítmény * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:	
Tj=-7 °C	Pdh
Tj=2 °C	Pdh
Tj=7 °C	Pdh
Tj=12 °C	Pdh
Tj=bivalens hőmérséklet	Pdh
Tj=üzemi határérték	Pdh
Tj=15 °C	Pdh

Névleges fűtési jóságfok * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:	
Tj=-7 °C	COPd
Tj=2 °C	COPd
Tj=7 °C	COPd
Tj=12 °C	COPd
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd
Tj=üzemi határérték	COPd
Tj=15 °C	COPd

Megnevezés	jelölés	Érték	Egy-	ség
Szezonális jóságfok				
hűtés	SEER	x,x	-	
fűtés/ átlagos	SCOP/A	x,x	-	
fűtés/ melegebb	SCOP/W	x,x	-	
fűtés/ hidegebb	SCOP/C	x,x	-	

Bivalens hőmérséklet	
fűtés/ átlagos	Tbiv
fűtés/ melegebb	Tbiv
fűtés/ hidegebb	Tbiv

Megengedett üzemi hőmérséklet	
fűtés/ átlagos	Tol
fűtés/ melegebb	Tol
fűtés/ hidegebb	Tol

Névleges hűtési jóságfok * 27(19) ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=35 °C	EERd	x,x	-
Tj=30 °C	EERd	x,x	-
Tj=25 °C	EERd	x,x	-
Tj=20 °C	EERd	x,x	-

Névleges fűtési jóságfok * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-

Névleges fűtési jóságfok * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és Tj kültéri hőmérséklet mellett:			
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalens hőmérséklet	COPd	x,x	-
Tj=üzemi határérték	COPd	x,x	-

Elektromos bemeneti teljesítmény a főfunkció kívüli üzemmódokban	
kikapcsolt üzemmód	P _{OFF}
készenléti üzemmód	P _{SB}
kikapcsolt termosztátú üzemmód	P _{TO}
forgattyúház-fűtési üzemmód	P _{CK}

Éves villamosenergia-fogyasztás	
hűtés	Q _{CE}
fűtés/átlagos	Q _{HE}
fűtés/melegebb	Q _{HE}
fűtés/hidegebb	Q _{HE}

Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	Név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím és telefonszám
*= Fokozatosan állítható teljesítményű készülékek esetében a készülék „névleges teljesítmény” és „névleges jóságfok” értékeinek megadására szolgáló rovatokban minden mezőben két, egymástól perjellel („/”) elválasztott értéket kell megadni..	
**= Ha a Cd = 0,25 alapértelmezett értéket választja, akkor nincs szükség ciklikus vizsgálatra (és eredményeire). Egyébként vagy a hűtési, vagy a fűtési ciklikus vizsgálat értékeit meg kell adni.	

Heiti tegundar

xxxxxx (eining utandyra) / xxxxxx (eining innandyra)

Notkunareiginleiki (gefið til kynna ef til staðar)	
kæling	J
hitun	J

Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kunna árstíma sem upplýsingarnar eiga við.	
Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einum.	
Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.	
Miðlungs (verður að vera)	J
Hlýrra (ef við á)	N
Kaldara (ef við á)	N

Vara	tákn	gildi	eining
Hámarksþirkni			
Kæling	Pdesignc	x,x	kW
hitun / Miðlungs	Pdesignh	x,x	kW
hitun / Hlýrra	Pdesignh	x,x	kW
hitun / Kaldara	Pdesignh	x,x	kW

Uppgefín kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Uppgefín hitunargeta* / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra TJ			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW

Uppgefín hitunargeta* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW

Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kunna árstíma sem upplýsingarnar eiga við.	
Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einum.	
Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.	
Miðlungs (verður að vera)	J
Hlýrra (ef við á)	N
Kaldara (ef við á)	N

Uppgefín hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Uppgefín nýtnistuðull* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Vara	tákn	gildi	eining
Árstíðabundin nýtni			
kæling	SEER	x,x	-
hitun / Miðlungs	SCOP/A	x,x	-
hitun / Hlýrra	SCOP/W	x,x	-
hitun/ Kaldara	SCOP/C	x,x	-

Uppgefíð orkunýtnihlutfall* fyrir kælingu, við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Uppgefín nýtnistuðull* fyrir hitun / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-

Uppgefín nýtnistuðull* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-

Tvgildishitastig			
Hitun / Miðlungs	Tbiv	x	°C
hitun / Hlýrra	Tbiv	x	°C
hitun / Kaldara	Tbiv	x	°C

Hámarkshitastig starfrækslu			
hitun / Miðlungs	Tol	x	°C
hitun / Hlýrra	Tol	x	°C
hitun / Kaldara	Tol	x	°C

Hringrásarmillibilsgeta			
Fyrir kælingu	Pcycc	x,x	kW
Fyrir hitun	Pcyc	x,x	kW

Hringrásarmillibilsnýtni			
fyrir kælingu	EERcyc	x,x	-
fyrir hitun	COPcyc	x,x	-

Niðurbrot staðlaðrar			
kælingar**	Cdc	x,x	-
hitun / Miðlungs	Cdc	x,x	-
hitun / Hlýrra	Cdc	x,x	-
hitun / Kaldara	Cdc	x,x	-

Árleg orkunotkun			
kæling	Q _{CE}	x	kWh/a
hitun / Miðlungs	Q _{HE}	x	kWh/a
hitun / Hlýrra	Q _{HE}	x	kWh/a
hitun / Kaldara	Q _{HE}	x	kWh/a

Getustýring (veljið einn af þremur möguleikum)			
föst	N		
prufa	N		
breytileg	J		

Aðrir liðir			
Stig	hljóðstyrks	(innan-/utandyra)	L _{WA} x / x dB(A)
Hnattljúnumarmáttur	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Uppgefíð loftflæði	-	x / x	m ³ /h

Nánari upplýsingar má Nafn, staða, póstfang, netfang og símanúmer.

*= Fyrir uppgefnar getueiningar, eru tvö gildi aðskilin með skástriki (/) gefin upp í hverjum ramma í hlutanum "Uppgefín geta vörunnar" og "Uppgefín ERR/COP" vörunnar.

**= Ef sjálfgefíð Cd=0,25 er valið er ekki þörf á hringrásarprufu. Annars er gerð krafa um annað hvort hitunar-eða kælingarhringrásarprufun.

Ainm an mhúnla

xxxxxx (aonad lasmuigh) / xxxxxx (aonad faoi dhíon)

Feidhm (cuir in iúl más ann di)	
fuarú	Tá
téamh	Tá

Má tá téamh san fheidhm: Cuir in iúl an séasúr téimh a mbaineann an fhaisnéis leis. Ba cheart go mbainfeadh na luachanna arna gcur in iúl le séasúr téimh amháin d'aon iarracht. Áirigh, ar a laghad, an séasúr téimh 'Meán'.	
Meán (éigeantach)	Tá
Níos teo (má shonraitear)	Níl
Níos fuaire (má shonraítear)	Níl

Mír	siombal	luach	aonad
Ualach dearaidh			
fuarú	Pdesignc	x,x	kW
téamh / Meán	Pdesignh	x,x	kW
téamh / Níos teo	Pdesignh	x,x	kW
téamh / Níos fuaire	Pdesignh	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Mír	siombal	luach	aonad
Éifeachtúlacht shéasúrach			
fuarú	SEER	x,x	-
téamh / Meán	SCOP/A	x,x	-
téamh / Níos teo	SCOP/W	x,x	-
téamh / Níos fuaire	SCOP/C	x,x	-

Cómheas* éifeachtúlachta fuinnimh arna dhearbhú le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Comhéifeacht arna dearbhú le fheidhmíocht* le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Comhéifeacht arna dearbhú le fheidhmíocht* / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Cumas* arna dhearbhú le haghaidh téimh / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhiúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Comhéifeacht arna dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhiúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Teocht dhéfhiúsach téamh / Meán			
Tbiv	x	°C	
téamh / Níos teo	Tbiv	x	°C
téamh / Níos fuaire	Tbiv	x	°C

Teocht teorann oibriúcháin téamh / Meán			
Tol	x	°C	
téamh / Níos teo	Tol	x	°C
téamh / Níos fuaire	Tol	x	°C

Cumas etraimh timthrialla i gcás fuarú
i gcás téimh

Eifeachtúlacht etraimh timthrialla i gcás fuarú
i gcás téimh

Ionchur cumhactha leictrí i móid eile seachas 'móid gníomhach'			
mód múchta	P _{MÚCHTA}	x	kW
mód fuireachais	P _{SB}	x	kW
mód agus an teirmeastat	P _{TO}	x	kW
mód téimh chás an chromáin	P _{CK}	x	kW

Ildú bliantúil leictreachais fuarú			
fuarú	Q _{CE}	x	kWh/a
téamh / Meán	Q _{HE}	x	kWh/a
téamh / Níos teo	Q _{HE}	x	kWh/a
téamh / Níos fuaire	Q _{HE}	x	kWh/a

Rialú cumais (cuir in iúl ceann amháin de na tri rogha seo a leanas)			
seasta	Níl		
céimneach	Níl		
inathraitheach	Tá		

Míreanna eile			
Leibhéal cumhactha fuaimé (faoi dhíon/lasmuigh)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Acmhainn ó thaobh téimh dhomhanda de	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Sreabhadh aeráitíte (faoi dhíon/lasmuigh)	-	x / x	m ³ /h

Sonrai teagmhála chun tuilleadh eolais a fháil
Ainm, post, seoladh poist, seoladh rphoist agus, uimhir theileafóin.
"Cumas arna dhearbhú ar an aonad" agus "EER/COP arna dhearbhú" ar an aonad.
"Cumas arna dhearbhú ar an aonad" agus "EER/COP arna dhearbhú" ar an aonad.

Ar chuma eile, tá gó le luach na tástála timthrialla maidir le téamh nó fuarú.
--

Nome del modello

xxxxxx (unità esterna) / xxxxxx (unità interna)

Funzione (indicare se presente)	
Raffreddamento	Y
Riscaldamento	Y

Se la funzione comprende il riscaldamento:
Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.
Media (obbligatoria) Y
Più caldo (se previsto) N
Più freddo (se previsto) N

Elemento	simbolo	valore	unità
Carichi previsti dal progetto			
Raffreddamento	Pdesignc	x,x	kW
Riscaldamento/medio	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più caldo	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più freddo	Pdesignh	x,x	kW

Capacità di raffreddamento dichiarata * a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj
Tj=35°C Pdc x,x kW
Tj=30°C Pdc x,x kW
Tj=25°C Pdc x,x kW
Tj=20°C Pdc x,x kW

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj
Tj=-7°C Pdh x,x kW
Tj=2°C Pdh x,x kW
Tj=7°C Pdh x,x kW
Tj=12°C Pdh x,x kW
Tj=temperatura bivaleente Pdh x,x kW
Tj=limite operativo Pdh x,x kW

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj
Tj=2°C Pdh x,x kW
Tj=7°C Pdh x,x kW
Tj=12°C Pdh x,x kW
Tj=temperatura bivaleente Pdh x,x kW
Tj=limite operativo Pdh x,x kW

Se la funzione comprende il riscaldamento:
Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.

Media (obbligatoria) Y
Più caldo (se previsto) N
Più freddo (se previsto) N

Articolo	simbolo	valore	unità
Efficienza stagionale			
Raffreddamento	SEER	x,x	-
Riscaldamento/medio	SCOP/A	x,x	-
Riscaldamento/più caldo	SCOP/W	x,x	-
Riscaldamento/più freddo	SCOP/C	x,x	-

Indice di efficienza energetica dichiarato * per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj
Tj=35°C EERd x,x -
Tj=30°C EERd x,x -
Tj=25°C EERd x,x -
Tj=20°C EERd x,x -

Coefficiente di prestazione dichiarato */ stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj
Tj=-7°C COPd x,x -
Tj=2°C COPd x,x -
Tj=7°C COPd x,x -
Tj=12°C COPd x,x -
Tj=temperatura bivaleente COPd x,x -
Tj=limite operativo COPd x,x -

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj
Tj=2°C COPd x,x -
Tj=7°C COPd x,x -
Tj=12°C COPd x,x -
Tj=temperatura bivaleente COPd x,x -
Tj=limite operativo COPd x,x -

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivaleente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivaleente	COPd	x,x	-
Tj=limite operativo	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Temperatura bivaleente

Riscaldamento/medio	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/più caldo	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/più freddo	Tbiv	x	°C

Temperatura limite operativo

Riscaldamento/medio	Tol	x	°C
Riscaldamento/più caldo	Tol	x	°C
Riscaldamento/più freddo	Tol	x	°C

Ciclicità degli intervalli di capacità

Per il raffreddamento	Pcyc	x,x	kW
Per il riscaldamento	Pcyc	x,x	kW

Coefficiente di degradazione in CdC raffreddamento**

Modo spento	P _{OFF}	x	kW
Modo attesa			

Modo attesa	P _{SB}	x	kW
Modo termostato spento			

Modo termostato spento	P _{TO}	x	kW
Modo riscaldamento del carter			

Potenza elettrica assorbita in modi diversi dal modo «attivo»

Modo riscaldamento del carter	P _{CK}	x	kW
Controllo capacità (indicare una delle tre opzioni)			

Fisso	N		
Progressivo			

Progressivo	N		
Variabile			

Variabile	Y		
Referente per ulteriori informazioni			

Nome, qualifica, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono.

*= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra (/) in ciascuna casella delle sezioni «capacità dichiarata dell'unità» e «EER/COP dichiarati» dell'unità.

**= Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati delle) prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.

Modeļa nosaukums

xxxxxxxx (āra ierīce) / xxxxxxxx (iekštelpu ierīce)

Funkcija (norādīt, ja ir)		Ja ir arī sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informācija attiecas. Norādītajām vērtībām vienlaikus jāattiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezona.	
dzesēšana	J	Vidējā (obligāti)	J
sildīšana	J	Siltāks (ja noteikta)	N
		Aukstāks (ja noteikta)	N
Pozīcija	apzīmēju ms	vērtība	vienība
Aprēķina slodze			
dzesēšana	Pdesignc	x,x	kW
sildīšana/vidējā	Pdesignh	x,x	kW
sildīšana/siltāks	Pdesignh	x,x	kW
sildīšana/aukstāks	Pdesignh	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) dzesēšanai, pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW
Rādītājs		simbols	vērtība enība
Sezonālā efektivitāte			
dzesēšana	SEER	x,x	-
Sildīšana / vidējs	SCOP/A	x,x	-
Sildīšana / siltāks	SCOP/W	x,x	-
Sildīšana / aukstāks	SCOP/C	x,x	-
Deklarētās energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-
Deklarētās efektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=divvērtīga temperatūra	COPd	x,x	-
Tj=darbības robeža	COPd	x,x	-
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētās efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj	
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=divvērtīga temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj=darbības robeža	Pdh	x,x	kW
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj		Deklarētās efektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj	
Tj=-7°C	Tbiv	x	°C
Tj=2°C	Tbiv	x	°C
Tj=7°C	Tbiv	x	°C
Tj=12°C	Tbiv	x	°C
Tj=divvērtīga temperatūra	Tbiv	x	°C
Tj=darbības robeža	Tbiv	x	°C
Bivalentā temperatūras		Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra	
Sildīšana / vidējs	Tol	x	°C
Sildīšana / siltāks	Tol	x	°C
Sildīšana / aukstāks	Tol	x	°C
Ciklisko intervālu jauda		Ciklisko intervālu efektivitāte	
dzesēšanai	Pcyc	x,x	kW
sildīšanai	Pcyc	x,x	kW
Degradācijas koeficients dzesēšanai**		Degradācijas koeficients sildīšanai**	
Cdc	x,x	-	
Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav "aktīvais režīms"		Elektroenerģijas patēriņš gada	
izslēgts režīms	P _{OFF}	x	kW/a
gaidstāvēs režīms	P _{SB}	x	kW/a
izslēgta termostata režīms	P _{TO}	x	kW/a
kartera sildītāja režīms	P _{CK}	x	kW/a
Jaudas kontrole (norādīt vienu no trim iespējām)		Citi rādītāji	
fiksēta	N	Skanas jaudas līmenis (iekštelpās/ārā)	L _{WA} x / x dB(A)
pakāpeniska	N	Globālās sasilšanas veicināšanas potenciāls 2 eq.	GWP x kgCO ₂ /m ³
mainīga	J	Uzrādītā gaisa plūsma (iekštelpās/ārā)	- x / x m ³ /h
Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai		Vārds, amats, pasta adrese, e-pasta adrese un tāluļa numurs.	
*= Pakāpejveida jaudas iekārtām katrā sadaļas "leķartas deklarētā jauda" un "uzrādītā EER/COP" ailē deklarē divas ar slīpsvītru ("") atdalītas vērtības.			
**= Ja izmantojis standarta Cd = 0,25, tad cikliskie testi (to rezultāti) nav nepieciešami. Pretējā gadījumā ir nepieciešams vaj nu sildīšanas vaj dzesēšanas cikliskuma tests.			



Modelio pavadinimas

xxxxxx (lauko blokas) / xxxxxx (patalpos blokas)

Funkcija (pažymėti, jei yra)	
vésinimas	T
šildymas	T

Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kuriuo šildymo sezono susijusi pateikiama informacija. Kiekviena nurodytu verčią turi būti susijusi su vienu šildymo sezono. Nurodyti bent su „vidutiniu“ šildymo sezono susijusias vertes.	
Vidutinis (privaloma)	T
Šiltesnis (jei tinka)	N
Vésesnis (jei tinka)	N

Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas
Projektinė apkrova			
vésinimas	Pdesignc	x,x	kW
šildymas – „Vidutinis“	Pdesignh	x,x	kW
šildymas – „Šiltesnis“	Pdesignh	x,x	kW
šildymas – „Vésesnis“	Pdesignh	x,x	kW

Deklaruotas pajégumas* vésinimo režimu esant patalpos temperatūrai 27(19) ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = 35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 20 °C	Pdc	x,x	kW

Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Vidutiniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režima temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW

Deklaruotas šildymo pajégumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režima temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW

Sezoninis efektyvumas	
vésinimas	SEER
šildymas – „Vidutinis“	SCOP/A
šildymas – „Šiltesnis“	SCOP/W
šildymas – „Vésesnis“	SCOP/C

Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumo koeficientas* esant patalpos temperatūrai 27 (19) ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = 35 °C	EERd	x,x	-
Tj = 30 °C	EERd	x,x	-
Tj = 25 °C	EERd	x,x	-
Tj = 20 °C	EERd	x,x	-

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vidutiniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režima temperatūra	COPd	x,x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x,x	-

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Šiltesniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režima temperatūra	COPd	x,x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x,x	-

Deklaruotasis šildymo pajégumas* „Vésesniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x,x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vésesniu“ šildymo sezono, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai Tj			
Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x,x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x,x	-
Tj = -15 °C	COPd	x,x	-

Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Vésesnis“	Tbiv	x	°C

Ribių veikimo temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tol	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tol	x	°C
šildymas – „Vésesnis“	Tol	x	°C

Ciklinis pajęgumas			
vésinimo režimu	Pcyc	x,x	kW
šildymo režimu	Pcyc	x,x	kW

Ciklinis efektyvumas			
vésinimo režimu	EERcyc	x,x	-
šildymo režimu	COPcyc	x,x	-

Elektrinė kitų veiksnių (išskyrus aktyviajų veikseną) vartojamoji galia			
išjungties veiksema	P _{OFF}	x	kW
budėjimo veiksema	P _{SB}	x	kW
termostatinės išjungties veiksema	P _{TO}	x	kW
karterio šildytuvo naudojimo veiksema	P _{CK}	x	kW

Metinės elektros energijos sąnaudos			
Vésinimas	Q _{CE}	x	kWh/a
šildymas – „Vidutinis“	Q _{HE}	x	kWh/a
šildymas – „Šiltesnis“	Q _{HE}	x	kWh/a
šildymas – „Vésesnis“	Q _{HE}	x	kWh/a

Išsammesnės informacijos teirautis
Vardas ir pavardė, pareigos, pašto adresas, el. pašto adresas ir telefono numeris

* = Deklaruotojo įrenginio pajęgumo ir deklaruotojo EER/COP dalyse pakopiniams įrenginiams nurodomos dvi vertės, atskirtos pasviruoju brūkšniu („.“).

** = Jei pasirenkama numatytoji vertė C d = 0,25, ciklinio veikimo bandymų rezultatų pateiktai nereikia. Kitu atveju būtina nurodyti šildymo arba vésinimo režimo ciklinio veikimo bandymu nustatytą vertę.

Функција (означете ако постои)	
ладење	Да
грејење	Да
Просек (задолжително)	Да
Потопло (ако е означенено)	Не
Поладно (ако е означенено)	Не

Ако функцијата вклучува грејење: Означете ја грејната сезона за која се однесува информацијата. Означената вредност треба да се поврзе само со една грејна сезона. Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.

Ставка	символ	вредност	уред
Максимален капацитет			
ладење	Pdesignc	x,x	kW
грејење / Просек	Pdesignh	x,x	kW
грејење / Потополо	Pdesignh	x,x	kW
грејење / Поладно	Pdesignh	x,x	kW

Деклариран капацитет* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Деклариран капацитет* за грејење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

T j = б и в а л е н т и н а температура	Pdh	x,x	kW
Tj=работна граница	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

T j = б и в а л е н т и н а температура	Pdh	x,x	kW
Tj=работна граница	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.	
Просек (задолжително)	Да
Потопло (ако е означенено)	Не
Поладно (ако е означенено)	Не

Деклариран капацитет* за грејење / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Т j = б и в а л е н т и н а температура	Pdh	x,x	kW
Tj=бивалентна температура	Pdh	x,x	kW
Tj=работна граница	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Т j = б и в а л е н т и н а температура	Cdc	x,x	-
деградација на ладење**			

Бивалентна температура

грејење / Просек	Tbiv	x	°C
грејење / Потополо	Tbiv	x	°C
грејење / Поладно	Tbiv	x	°C

Капацитет на циклусен интервал за ладење

за ладење	Pcuss	x,x	kW
за грејење	Pcych	x,x	kW

Кофициент на циклусен интервал за ладење

задолжително	EERcyc	x,x	-
задолжително	COPcyc	x,x	-

Кофициент на деградација на ладење**

задолжително	Cdh	x	-
задолжително	COPdh	x	-

Годишна потрошувачка на енергија

ладење	Qce	x	kWh/a
грејење / Просек	Qhe	x	kWh/a
грејење / Потополо	Qhe	x	kWh/a
грејење / Поладно	Qhe	x	kWh/a

Други работи

Ниво на моќност на звук (внатре/надвор)	Lwa	x/x	dB(A)
Потенцијал на глобално затоплување	GWP	x	kg CO2 eq.
Нормиран проток на воздух (внатре/надвор)		x/x	h

Контакт детали за добивање на повеќе информации

Име, позиција, поштенска адреса, адреса на е-пошта и телефонски број.

*= За уреди со степенаст капацитет, две вредности разделени со коса црта („/“) ќе се декларираат во секое поле во одделот „Деклариран капацитет на уредот“ и „деклариран EER/COP“ на уредот.

**= Ако стандардно е избрано Cd=0,25 тогаш (резултатите од) циклусните тестови не се потребни. Инаку се бара вредноста или од циклусниот тест за грејење или ладење.

Деклариран капацитет* / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW

Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-

Tj=7°C	Tol	x	°C
Tj=2°C	Tol	x	°C
Tj=7°C	Tol	x	°C
Tj=12°C	Tol	x	°C

Tj=7°C	EERcyc	x,x	-
Tj=2°C	COPcyc	x,x	-
Tj=7°C	COPcyc	x,x	-
Tj=12°C	COPcyc	x,x	-

Tj=7°C	Cdh	x	-
Tj=2°C	COPdh	x	-
Tj=7°C	COPdh	x	-
Tj=12°C	COPdh	x	-

Tj=7°C	Qce	x	kWh/a
Tj=2°C	Qhe	x	kWh/a
Tj=7°C	Qhe	x	kWh/a
Tj=12°C	Qhe	x	kWh/a

Tj=7°C	Qhe	x	kWh/a
Tj=2°C	Qhe	x	kWh/a
Tj=7°C	Qhe	x	kWh/a
Tj=12°C	Qhe	x	kWh/a

Tj=7°C	GWP	x	kg CO2 eq.
Tj=2°C	GWP	x	kg CO2 eq.
Tj=7°C	GWP	x	kg CO2 eq.
Tj=12°C	GWP	x	kg CO2 eq.

Tj=7°C	Normiran protok na воздух	x/x	h
Tj=2°C	Normiran protok na воздух	x/x	h
Tj=7°C	Normiran protok na воздух	x/x	h
Tj=12°C	Normiran protok na воздух	x/x	h

Isem tal-mudell

xxxxxx (unità ta' barra) / xxxxxx (unità ta' gewwa)

Funzjoni (indika jekk hemm)	
tkessiħ tishin	I I
Medju (obbligatorju)	I
Ishan (jekk deżinjat)	L
Ikseħ (jekk deżinjat)	L

Jekk il-funzjoni tinkiġi t-tiġi: Indika l-staġun tat-tiġi li i - informazzjoni tirrelata għali. Il-valuri indikati għandhom jirrelataw għal staġun tat-tiġi wieħed. Inkludi mill-inqas as- - l-istaġun tat-tiġi 'Medju'.

Fattur	Simbolu	valur	unità
Tagħbija nominali			
tkessiħ	Pdisinnc	x,x	kW
tishin / Medju	Pdisinħħ	x,x	kW
tishin / Ishan	Pdisinħħ	x,x	kW
tishin / Ikseħ	Pdisinħħ	x,x	kW

Kapaċiata ddikjarata* għat- - tkessiħ, b'temperatura ta' gewwa 27(19) ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Kapaċiata ddikjarata* għat-tiġi / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW

Kapaċiata ddikjarata* għat-tiġi / Staġun isħan, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW

Fattur	Simbolu	valur	unità
Effiċċenza staġonali			
tkessiħ	SEER	x,x	-
tishin / Medju	SCOP/A	x,x	-
tishin / Ishan	SCOP/W	x,x	-
tishin / Ikseħ	SCOP/C	x,x	-

Fattur	Simbolu	valur	unità
Kapaċiata ddikjarata* għat- - tkessiħ, b'temperatura ta' gewwa 27(19) ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Koefficien iddiċċiari tal-prestazzjoni*/ Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-

Koefficien iddiċċiari tal-prestazzjoni*/ Staġun isħan, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-

Koefficien iddiċċiari tal-prestazzjoni*/ Staġun isħan, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW

Kapaċiata ddikjarata* għat-tiġi / Staġun ikseh, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Koefficien iddiċċiari tal-prestazzjoni*/ Staġun ikseh, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Tjħiex / Medju	Tbiv	x	°C
Tjħiex / Ishan	Tbiv	x	°C
Tjħiex / Ikseħ	Tbiv	x	°C

Tjħiex / Medju	Tol	x	°C
Tjħiex / Ishan	Tol	x	°C
Tjħiex / Ikseħ	Tol	x	°C

Kapaċiata tal-intervall taċ-ċikli	
għat- - tkessiħ	Pcyc
għat-tiġi	Pcyħ

Effiċċenza tal-intervall taċ-ċikli	
għat- - tkessiħ	EERcyc
għat-tiġi	COPcyc

Koefficien ta' tkessiħ ta' digra d-dazzjoni**	Cdc	x, x	-
Qawwa elettrika introdotta f'modalitajiet ta' qawwa letteika għajnej 'modaliità attiva'			
modalitā mittpa	P _{OFF}	X	kWh/a
modalitā standby	P _{SB}	X	kWh/a
modalitā termostat mitfi	P _{TO}	X	kWh/a
modalitā hiter tal-kisi tal-krank	P _{CK}	X	kWh/a

Konsum annwali tal-elettriku	
tkessiħ	Q _{CE}
tishin / Medju	Q _{HE}
tishin / Ishan	Q _{HE}
tishin / Ikseħ	Q _{HE}

Dettaj li ta' kuntatt għal aktar informazzjoni	
Iseм, pozizzjoni, indirizz postali, indirizz tal-emejlu, numru tat-telefond	
Għażiex globali potenzjali	GWP
Kurrent tal-arja ratat (gewwa/ba - rra)	m3/h

= Għal unitajiet b'kapaċiata fi stadiji, żewġ valuri mifruđa minn sllex ('/) jiġi ddikjarati f'kull kaxxa fis-sezzjoni "Kapaċiata ddikjarata tal-unità" and " EER/COP iddiċċiari" tal-unità..	
**= Jekk il-valur assenjat Cd = 0,25 jingħażżeż, mela (ir-riżultati minn) it-testijiet taċ-ċiklu mhumiex meħtieġa. Inkella jkun meħtieġ il-valur tat-test taċ-ċiklu taċ- - tħiex jew tat- - tkessiħ.	

Modellnavn

xxxxxx (Utendørsenhet) / xxxxxx (Innendørsenhet)

Funksjon (angi hvis tilgjengelig)

kjøling

J

oppvarming

J

Hvis funksjonen inkluderer oppvarming: Angi oppvarmingssesongen informasjonen gjelder. Angitte verdier skal forholde seg til én oppvarmingssesong om gangen. Inkluder i det minste oppvarmingssesongen "Gjennomsnittlig".

Gjennomsnittlig (obligatorisk)	J
Varmere (hvis angitt)	N
Kaldere (hvis angitt)	N

Erklært kapasitet* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj=driftsgrense	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Element symbol verdi enhet

Dimensjonerende last

Pdesign kjøling	Pdesign oppvarming/ Gjennomsnittlig	x,x	kW
Pdesign oppvarming / Varmere	Pdesign oppvarming / Kaldere	x,x	kW
Pdesign oppvarming / Kaldere	Pdesign oppvarming / Kaldere	x,x	kW

Element symbol verdi enhet

Sesongbasert effektivitet			
kjøling	SEER	x,x	-
oppvarming/ Gjennomsnittlig	SCOP/A	x,x	-
oppvarming / Varmere	SCOP/W	x,x	-
oppvarming / Kaldere	SCOP/C	x,x	-

Erklært kapasitet* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Erklært energieffektivitetsforhold* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Erklært kapasitet* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Td

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj=driftsgrense	COPd	x,x	-

Erklært kapasitet* for oppvarming / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient* / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj=driftsgrense	COPd	x,x	-

Erklært kapasitet* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x	-
Tj=driftsgrense	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-



Sensitivity: Public

*= For arrangerte kapasitetsenheter, to verdier delt med en skråstrek (/) vil bli erklært i hver boks i avsnittet "Erklært kapasitet til enheten" og "Erklært EER/COP" til enheten.

**= Hvis standard Cd=0,25 er valgt, er (resultater fra) sykliske tester ikke nødvendig. Ellers er enten sykliske testverdier for oppvarming eller kjøling nødvendig.

Kontaktdetaljer for å få mer informasjon

Christianne PAPAZAHARIU
Intern Kommunikator - Ekspert innen Energi & Miljøforskrifter
LG Electronics
Paris Nord II – 117 avenue des Nations
BP 59372 Villepinte – 95942 Roissy CDG Cedex
chris.papazahariou@lge.com
Tel. +33 1 49 89 57 41 , +33 6 83 077 455

Nazwa modelu

xxxxxxxx (jednostka zewnętrzna) / xxxxxxxx (jednostka wewnętrzna)

Funkcja (podać, jeśli występuje)	
chłodzenie	R
ogrzewanie	R

Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczą podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.	
Umiarkowany (obowiązkowo)	R
Chłodny (jeśli podano)	N
Ciepły (jeśli podano)	N

Parametr	symbol	wartość jednostki	a
Obciążenie obliczeniowe			
chłodzenie	Pkonstrch	x,x	kW
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Pkonstrogrz	x,x	kW
ogrzewanie / sezon ciepły	Pkonstrogrz	x,x	kW
ogrzewanie / sezon chłodny	Pkonstrogrz	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) chłodnicza w temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=35sC	Pdc	x,x	kW
	Tj=30sC	Pdc	x,x	kW
	Tj=25sC	Pdc	x,x	kW
	Tj=20sC	Pdc	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=-7sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=2sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=7sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=12sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
	Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=2sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=7sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=12sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
	Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW

Parametr	symbol	wartość jednostki	a
Efektywność sezonowa			
chłodzenie	SEER	x,x	-
ogrzewanie / sezon umiarkowany	SCOP/A	x,x	-
ogrzewanie / sezon ciepły	SCOP/W	x,x	-
ogrzewanie / sezon chłodny	SCOP/C	x,x	-

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=35sC	EERd	x,x	-
	Tj=30sC	EERd	x,x	-
	Tj=25sC	EERd	x,x	-
	Tj=20sC	EERd	x,x	-

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=-7sC	COPd	x,x	-
	Tj=2sC	COPd	x,x	-
	Tj=7sC	COPd	x,x	-
	Tj=12sC	COPd	x,x	-
	Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
	Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=2sC	COPd	x,x	-
	Tj=7sC	COPd	x,x	-
	Tj=12sC	COPd	x,x	-
	Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
	Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=-7sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=2sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=7sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=12sC	Pdh	x,x	kW
	Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
	Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW
	Tj=-15sC	Pdh	x,x	kW

Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon chłodny przy temperaturze zewnętrznej Tj	Tj=7sC	COPd	x,x	-
	Tj=2sC	COPd	x,x	-
	Tj=7sC	COPd	x,x	-
	Tj=12sC	COPd	x,x	-
	Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
	Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-
	Tj=-15sC	COPd	x,x	-

Temperatura zewnętrzna	Tbj	Tbiv	x	sC
ogrzewanie / sezon umiarkowany			x	sC
ogrzewanie / sezon ciepły		Tbiv	x	sC
ogrzewanie / sezon chłodny		Tbiv	x	sC

Graniczna temperatura robocza	Tol	Tol	x	sC
ogrzewanie / sezon umiarkowany			x	sC
ogrzewanie / sezon ciepły		Tol	x	sC
ogrzewanie / sezon chłodny		Tol	x	sC

Wydajność w okresie cyklu w interwale	dla chłodzenia	Pcyc	x,x	kW
dla ogrzewania	Pcych	x,x	kW	-

Sprawność w okresie cyklu w interwale	dla chłodzenia	EERecyc	x,x	-
dla ogrzewania	COPcyc	x,x	-	-

Degradacja wsp. wydajności chłodzenia**	Cdc	x,x	-
			-
Degradacja wsp. wydajności ogrzewania**	Cdh	x	-
			-

Rocznego zużycia energii elektrycznej	Qce	x	kWh/a
		x	kWh/a
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Qhe	x	kWh/a
ogrzewanie / sezon ciepły	Qhe	x	kWh/a
ogrzewanie / sezon chłodny	Qhe	x	kWh/a

Kontrola wydajności (wskazuje jeden z trzech punktów)	stały	N	
	fazowany	N	
	zmienny	R	

Inne elementy	Poziom mocy akustycznej LWA (wewnętrzna zewnętrzna)	x / x	dB(A)
	Potencjal globalnego ocieplenia GWP	x	kgCO2 eq.
Znamionowy przepływ powietrza (wewnętrzna zewnętrzna)	-	x / x	m3/h

Dodatkowych informacji udzielających	Nazwisko, stanowisko, adres pocztowy, adres e-mail i numer telefonu.
	*

* Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikiem („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia” i „deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenia.

**= Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia..

Nome do modelo

xxxxxx (unidade exterior) / xxxxxx (unidade interior)

Função (indicar se existe)	
arrefecimento	Y
aquecimento	Y

Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».

Média (obrigatória)	Y
Mais quente (se designada)	N
Mais fria (se designada)	N

Elemento	símbolo	valor	unidade
Carga de projeto			
arrefecimento	Pdesignc	x,x	kW
aquecimento / média	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais quente	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais fria	Pdesignh	x,x	kW

Capacidade declarada * para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	Pdc	x,x	kW
		Pdc	x,x	kW
		Pdc	x,x	kW
		Pdc	x,x	kW

Capacidade declarada * para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temperatura bivalente Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temperatura bivalente Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW
		Pdh	x,x	kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	kW

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Elemento	símbolo	valor	unida de
Eficiência sazonal			
arrefecimento	SEER	x,x	-
aquecimento / média	SCOP/A	x,x	-
aquecimento / mais quente	SCOP/W	x,x	-
aquecimento / mais fria	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente	Tbiv	x	°C
aquecimento/média	Tbiv	x	°C
aquecimento/mais quente	Tbiv	x	°C

Temperatura limite de funcionamento	Tol	x	°C
aquecimento/média	Tol	x	°C
aquecimento/mais quente	Tol	x	°C

Rácio de eficiência energética declarado *, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=35°C Tj=30°C Tj=25°C Tj=20°C	EERd	x,x	-
		EERd	x,x	-
		EERd	x,x	-
		EERd	x,x	-

Coeficiente de desempenho declarado */ estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=-7°C Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temperatura bivalente Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj	Tj=2°C Tj=7°C Tj=12°C Tj=temperatura bivalente Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-
		COPd	x,x	-

Coeficiente de degradação arrefecimento**	Cdc	x,x	-
		x,x	-
		x,x	-

Coeficiente de degradação aquecimento**	Cdh	x	-
		x	-
		x	-

Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo»	P _{DESLIGADO}	x	kW
Modo desligado	P _{DESLIGADO}	x	kW
modo espera	P _{SB}	x	kW
Modo termostato desligado P _{TO}	P _{TO}	x	kW

Consumo anual de electricidade	Q _{CE}	x	kWh/a
arrefecimento	Q _{CE}	x	kWh/a
aquecimento/média	Q _{HE}	x	kWh/a
aquecimento/mais quente	Q _{HE}	x	kWh/a

Controlo de capacidade (indicar uma de três opções)			
fixa		N	
faseada		N	
variável		Y	

Outros itens			
Nível de potência de som (interior/exterior)	L _{WA}	x/x	dB(A)
Potencial – Aquecimento Global	GWP	x	kgCO ₂ eq.
Fluxo de ar efectivo (interior/exterior)	-	x,x	m ³ /h

* = Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções «Capacidade declarada da unidade» e «EER/COP declarado da unidade».
** = Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os resultados dos ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.

Nume model

xxxxxx (unitate exterioară) / xxxxxx (unitate interioară)

Funcția (a se indica dacă există)	
răcire	D
încălzire	D

Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informațiile. Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”.
mediu (obișnuit) D
mai cald (dacă este cazul) N
mai rece (dacă este cazul) N

Element	simbol	valoare	unitate
Sarcină proiectată			
răcire	Pdesignc	x,x	kW
încălzire/medie	Pdesignh	x,x	kW
încălzire/mai cald	Pdesignh	x,x	kW
încălzire/mai rece	Pdesignh	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru răcire, la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj

Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj	Pdh	x,x	kW
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW
Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW
Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW

Element	simbol	valoare	unitate
Eficiență sezonieră			
răcire	SEER	x,x	-
încălzire/medie	SCOP/A	x,x	-
încălzire/mai cald	SCOP/W	x,x	-
încălzire/mai rece	SCOP/C	x,x	-

Rata de eficiență energetică declarată * la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj

Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Coeficientul de performanță declarat * / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj = temperatură bivalentă	COPd	x,x	-
Tj = limită de operare	COPd	x,x	-

Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj = temperatură bivalentă	COPd	x,x	-
Tj = limită de operare	COPd	x,x	-

Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW
Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj = temperatură bivalentă	COPd	x,x	-
Tj = limită de operare	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Temperatura bivalentă

încălzire/medie	Tbiv	x	°C
încălzire / mai cald	Tbiv	x	°C
încălzire / mai rece	Tbiv	x	°C

Temperatura limită de funcționare

încălzire/medie	Tol	x	°C
încălzire / mai cald	Tol	x	°C
încălzire / mai rece	Tol	x	°C

Capacitatea intervalului de comutare

pentru răcire	Pcyc	x,x	kW
pentru încălzire	Pcyc	x,x	kW

Coeficient degradare

răcire**	Cdc	x,x	-
----------	-----	-----	---

Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ

mod oprit	P _{OFF}	x	kW
modul standby	P _{SB}	x	kW
modul oprit prin termostat	P _{TO}	x	kW
modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter	P _{CK}	x	kW

Control capacitate (indicați una din cele trei opțiuni)

fixate	N
etapizate	N
variabile	D

Date de contact pentru informații suplimentare Nume, funcția, adresa poștală, adresa de email și numărul de telefon:

*= Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare căsuță din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate printr-o bară oblică („/”)

**= Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultate ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire..

Funkcija (označite ako je prisutna):		
hlađenje	D	
grejanje	D	

Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonu grejanja odnosi informacija. Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonu grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonu grejanja 'Prosečno'.
 Prosečno (obavezno) D
 Toplje (ako je naznačeno) N
 Hladnje (ako je naznačeno) N

Stavak	simbol	vrednost	jedinica
Projektovano opterećenje			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW
grejanje / Prosek	Pdesignh	x,x	kW
grejanje / Toplje	Pdesignh	x,x	kW
grejanje / Hladnje	Pdesignh	x,x	kW

Naznačeni kapacitet* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Deklarirani kapacitet* za grejanje / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj=ograničenje rada	Pdh	x,x	kW

Deklarirani kapacitet* za grejanje / toplica klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj=ograničenje rada	Pdh	x,x	kW

Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonu grejanja odnosi informacija. Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonu grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonu grejanja 'Prosečno'.
 Prosečno (obavezno) D
 Toplje (ako je naznačeno) N
 Hladnje (ako je naznačeno) N

Stavak **simbol** **vrednost** **jedinica**

Efikasnost za godišnje doba			
hlađenje	SEER	x,x	-
grejanje / Prosek	SCOP/A	x,x	-
grejanje / Toplje	SCOP/W	x,x	-
grejanje / Hladnje	SCOP/C	x,x	-

Naznačeni razmer energetske efikasnosti* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Deklarirani koeficijent za performanse grejanja / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
Tj=ograničenje rada	COPd	x,x	-

Deklarirani koeficijent i performanse* / toplica klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
Tj=ograničenje rada	COPd	x,x	-

Deklarirani kapacitet* za grejanje / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh	x,x	kW
Tj=ograničenje rada	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Deklarirani koeficijent i performanse* / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentna temperatura	COPd	x,x	-
Tj=ograničenje rada	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Bivalentna temperatura grejanje / Prosek

Tbj	Tbiv	x	°C
grejanje / Toplje	Tbiv	x	°C
grejanje / Hladnje	Tbiv	x	°C

Radno ograničenje temperature grejanje / Prosek

Tol	Tol	x	°C
grejanje / Toplje	Tol	x	°C
grejanje / Hladnje	Tol	x	°C

Kapacitet intervala ciklusa za hlađenje

Pcycc	x,x	kW
Pcych	x,x	kW

Efikasnost intervala ciklusa za hlađenje

EERcyc	x,x	-
COPcyc	x,x	-

Koeficijent degradacije hlađenja**

Cdc	x,x	-
Cdh	x	-

Koeficijent degradacije grejanja**

Cdh	x	-
Cdg	x	-

Unos snage električne energije u modovima napajanja osim 'aktivnog režima'

isključeni način rada	P _{OFF}	x	kW
pasivni režim	P _{SB}	x	kW
radi s isključenim termostatom	P _{TO}	x	kW
režim grejača kolenastog vratila	P _{CK}	x	kW

Godišnja potrošnja električne energije

hlađenje	Q _{CE}	x	kWh/a
grejanje / Prosek	Q _{HE}	x	kWh/a
grejanje / Toplje	Q _{HE}	x	kWh/a
grejanje / Hladnje	Q _{HE}	x	kWh/a

Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)

fiksno	N
postepeno	N
varijabilno	D

Drugi stavci

Nivo buke (unutrašnja/spoljna)	L _{WA}	x / x	dB(A)
Potencijal globalnog zagrevanja	GWP	x	kg CO ₂ ekv.
Označeni protok vazduha - (unutrašnja / spoljna)	-	x / x	m ³ /h

Kontakt informacije za dobijanje više informacija

Ime, položaj, poštanska adresa, adresa e-pošte i telefonski broj.

*= Za jedinice sa stepenovanim kapacitetom, dve vrednosti podeljene kosom crtom (') će biti naznačene svakom kućicom u delu "Naznačeni kapacitet jedinice" i "dnaznačeni EER/COP" jedinice.

**= Ako je izabran kao zadato Cd=0,25, onda testova ciklusa (i rezultati) nisu potrebni. U suprotnom, potrebna je vrednost testa ciklusa grejanja ili hlađenja.

Názov modelu

xxxxxxxx (vonkajšia jednotka) / xxxxxxxx (vnútorná jednotka)

Funkcia (uveďte, ak sa používa)	
chladenie	Á
vykurovanie	Á

Ak funkcia zahŕňa vykurovanie: Uvedte vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa mali vzťahovať naraz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uvedte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu.
 Priemerná (povinná) informácia
 Teplejšia (ak je určená)
 Chladnejšia (ak je určená)

A
N
N

Položka	symbol	hodnota	jednotka
Projektované zaťaženie			
chladenie	Pdesignc	x,x	kW
vykurovanie / priemerná	Pdesignh	x,x	kW
vykurovanie / teplejšia	Pdesignh	x,x	kW
vykurovanie / chladnejšia	Pdesignh	x,x	kW

Deklarovaný chladiaci výkon *pri vnútorej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj

Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW

Deklarovaný vykurovací výkon */Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW

Deklarovaný vykurovací výkon */Teplejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW

Položka	symbol	hodnota	jednotka
Sezónna účinnosť			
chladenie	SEER	x,x	-
vykurovanie / priemerná	SCOP/A	x,x	-
vykurovanie / teplejšia	SCOP/W	x,x	-
vykurovanie / chladnejšia	SCOP/C	x,x	-

Deklarovaný chladiaci súčinatel */pri vnútorej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj

Tj=35 °C	EERd	x,x	-
Tj=30 °C	EERd	x,x	-
Tj=25 °C	EERd	x,x	-
Tj=20 °C	EERd	x,x	-

Deklarovaný vykurovací súčinatel */Priemerná sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-

Deklarovaný vykurovací súčinatel */Teplejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-

Deklarovaný vykurovací výkon */Chladnejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalentná teplota	Pdh	x,x	kW
Tj=prevádzkový limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15 °C	Pdh	x,x	kW

Deklarovaný vykurovací súčinatel */Chladnejšia sezóna pri vnútorej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj

Tj=-7 °C	COPd	x,x	-
Tj=2 °C	COPd	x,x	-
Tj=7 °C	COPd	x,x	-
Tj=12 °C	COPd	x,x	-
Tj=bivalentná teplota	COPd	x,x	-
Tj=prevádzkový limit	COPd	x,x	-
Tj=-15 °C	COPd	x,x	-

Bivalentná teplota vykurovanie / priemerná Tbiv x °C vykurovanie / teplejšia Tbiv x °C vykurovanie / chladnejšia Tbiv x °C

Hraničná prevádzková teplota vykurovanie / priemerná Tol x °C vykurovanie / teplejšia Tol x °C vykurovanie / chladnejšia Tol x °C

Výkon v rámci cyklického intervalu pre chladenie Pccyc x,x kW pre kúrenie Pcych x,x kW

Súčineteľ v rámci cyklického intervalu pre chladenie EERcyc x,x - pre kúrenie COPcyc x,x -

Koeficient degradácie pri chladení** Cdc x,x -

Koeficient degradácie pri kúrení** Cdh x -

Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“ režim vypnutia POFF x kW pohotovostný režim PSB x kW režim vypnutia termostatu PTO x kW režim ohrevu kľukovej skrine PCK x kW

Ročná spotreba elektrickej energie chladenie QCE x kWh/a vykurovanie / priemerná QHE x kWh/a vykurovanie / teplejšia QHE x kWh/a vykurovanie / chladnejšia QHE x kWh/a

Kontrola kapacity (označte jednu z troch možností) fixná N nastaviteľná N variabilná Á

Iné položky Hladina akustického výkonu LWA x / x dB(A) Potenciál prispievania ku globálnemu otepľovaniu GWP x kgCO2 ekv. Menovitý prítok vzduchu - m3/h d.

Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií Názov, miesto, poštová adresa, e-mailová adresa a telefónne číslo.

*= V prípade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom políčku v časti „Deklarovaný výkon jednotky“ a „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddeľene lomkou (/).

**= Ak sa zvolí predvolená hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovaní alebo chladení.



Nombre del modelo

xxxxxx (unidad exterior) / xxxxxx (unidad interior)

Función (indicar si el aparato dispone de ella)	
refrigeración	S
calefacción	S

Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los períodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.

Media (obligatorio) S

Más caliente (si designado) N

Más frío (si designado) N

Elemento	símbolo	valor	unidad
Carga de diseño refrigeración	Pdesignc	x,x	kW
calefacción / media	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más cálida	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más fría	Pdesignh	x,x	kW

Potencia declarada *de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = 35 °C Pdc x,x kW
Tj = 30 °C Pdc x,x kW
Tj = 25 °C Pdc x,x kW
Tj = 20 °C Pdc x,x kW

Potencia *declarada de calefacción / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = -7 °C Pdh x,x kW
Tj = 2 °C Pdh x,x kW
Tj = 7 °C Pdh x,x kW
Tj = 12 °C Pdh x,x kW
Tj = temperatura bivalente Pdh x,x kW
Tj = límite de funcionamiento Pdh x,x kW

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = 2 °C Pdh x,x kW
Tj = 7 °C Pdh x,x kW
Tj = 12 °C Pdh x,x kW
Tj = temperatura bivalente Pdh x,x kW
Tj = límite de funcionamiento Pdh x,x kW

Elemento símbolo valor unidad

Elemento	símbolo	valor	unidad
Efficiencia estacional refrigeración	SEER	x,x	-
calefacción / media	SCOP/A	x,x	-
calefacción / más cálida	SCOP/W	x,x	-
calefacción / más fría	SCOP/C	x,x	-

Factor de eficiencia energética declarada *, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = 35 °C EERd x,x -
Tj = 30 °C EERd x,x -
Tj = 25 °C EERd x,x -
Tj = 20 °C EERd x,x -

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = -7 °C COPd x,x -
Tj = 2 °C COPd x,x -
Tj = 7 °C COPd x,x -
Tj = 12 °C COPd x,x -
Tj = temperatura bivalente COPd x,x -
Tj = límite de funcionamiento COPd x,x -

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj
Tj = 2 °C COPd x,x -
Tj = 7 °C COPd x,x -
Tj = 12 °C COPd x,x -
Tj = temperatura bivalente COPd x,x -
Tj = límite de funcionamiento COPd x,x -

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x	kW

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x	-
Tj = -15 °C	COPd	x,x	-

Temperatura bivalente calefacción / Media	Tbiv	x	°C
calefacción / más cálida	Tbiv	x	°C
calefacción / más fría	Tbiv	x	°C

Temperatura límite de funcionamiento calefacción / Media	Tol	x	°C
calefacción / más cálida	Tol	x	°C
calefacción / más fría	Tol	x	°C

Capacidad del intervalo cíclico de refrigeración	Pcyc	x,x	kW
de calefacción	Pcyc	x,x	kW

Eficiencia del intervalo cíclico de refrigeración	EEFcyc	x,x	-
de calefacción	COPcyc	x,x	-

Coeficiente de degradación de refrigeración**	Cdc	x,x	-
modo de desconexión	P _{OFF}	x	kW
modo de espera	P _{SB}	x	kW
modo de termostato desactivado	P _{TO}	x	kW
modo de calentador del cárter	P _{CK}	x	kW

Consumo anual de electricidad refrigeración	Q _{CE}	x	kWh/a
calefacción / Media	Q _{HE}	x	kWh/a
calefacción / Más caliente	Q _{HE}	x	kWh/a
calefacción / Más frío	Q _{HE}	x	kWh/a

Control de capacidad (indicar una de estas tres opciones)	
fijo	N
gradual	N
variable	S

Otros elementos	
Nivel de potencia acústica (interior/exterior)	L _{WA}
Potencial de calentamiento global	GWP
Caudal de aire nominal (interior/exterior)	-

Datos de las personas de contacto para obtener más información

Nombre, cargo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono.

* = Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra (/) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad ..

** = Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cíclicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cíclico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.

Modellnamn

xxxxxxxx (utomhusenhet) / xxxxxxxx (inomhusenhet)



Model adı

xxxxxx (dış ünite) / xxxxxxx (iç ünite)

İşlev (mevcutsa belirt)	
soğutma	E
isıtma	E

İşlev isıtmayı içeriyorsa: Bilginin ilgili olduğu isıtma mevsimini belirt. Belirtilen değerler sadece bir isıtma mevsimiyle bağlantılı olmalıdır. En azından isıtma mevsimi 'Ortalamasını' gir.

Ortalama (zorunlu)	E
daha sıcak (belirlenmişse)	H
daha soğuk (belirlenmişse)	H

Öğe	simge	değer birim
Tasarım yükü		
soğutma	Pdesignc	x,x kW
isıtma / Ortalama	Pdesignh	x,x kW
isıtma / Daha sıcak	Pdesignh	x,x kW
isıtma / Daha soğuk	Pdesignh	x,x kW

27(19)°C iç ısı ve Tj dış isıda soğutma için beyan edilen kapasite*

Tj=35°C	Pdc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW
Tj=20°C	Pdc	x,x kW

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Ortalama iklim için beyan edilen kapasite*

Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=iki değerli ısı	Pdh	x,x kW
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen kapasite*

Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=iki değerli ısı	Pdh	x,x kW
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW

Öğe

Öğe	simge	değer birim
Mevsimsel verim		
soğutma	SEER	x,x -
isıtma / Ortalama	SCOP/A	x,x -
isıtma / Daha sıcak	SCOP/W	x,x -
isıtma / Daha soğuk	SCOP/C	x,x -

27(19)°C iç ısı ve Tj dış isıda soğutma için beyan edilen enerji verim oranı*

Tj=35°C	EERd	x,x -
Tj=30°C	EERd	x,x -
Tj=25°C	EERd	x,x -
Tj=20°C	EERd	x,x -

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Ortalama iklim için beyan edilen enerji verim oranı*

Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=iki değerli ısı	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	COPd	x,x -

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen performans katsayısı*

Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=iki değerli ısı	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	COPd	x,x -

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha soğuk iklim için beyan edilen kapasite*

Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=iki değerli ısı	Pdh	x,x kW
Tj=çalışma sınırı	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW

20°C iç ısı ve Tj dış isıda isıtma / Daha soğuk iklim için beyan edilen katsayı*

Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=iki değerli ısı	COPd	x,x -
Tj=çalışma sınırı	COPd	x,x -
Tj=-15°C	COPd	x,x -

İki değerli ısı

isıtma / Ortalama	Tbiv	x °C
isıtma / Daha sıcak	Tbiv	x °C
isıtma / Daha soğuk	Tbiv	x °C

Çalışma sınırısı

isıtma / Ortalama	Tol	x °C
isıtma / Daha sıcak	Tol	x °C
isıtma / Daha soğuk	Tol	x °C

Döngü aralık kapasitesi

soğutma için	Pcycc	x,x kW
isıtma için	Pcych	x,x kW

Bozunum katsayısı
soğutma**

Cdc	x,x -
-----	-------

Bozunum katsayısı isıtma**

Cdh	x -
-----	-----

'Etkin mod' dışındaki güç modlarında elektrik güç girdisi

kapalı mod	P _{OFF}	x kW
standby modu	P _{SB}	x kW
termostat kapalı modu	P _{TO}	x kW
Karter isıtma modu	P _{CK}	x kW

Kapasite kontrolü (üç seçenekten birini belirtin)

sabit	H
kademeli	H
değişken	E

Daha fazla bilgi için başvuru ayrıntıları Adı, görevi, posta adresi, e-posta adresi ve telefon numarası.

*= Kademeli kapasitesi ünitelerde, "Ünenin beyan edilen kapasitesi" ve ünenin "beyan edilen EER/COP" bölümünde her kutucukta kesikle (/) ayrılmış iki değer beyan edilecektir.

**= varsayılan Cd=0,25 seçimi yapılırsa döngüleme testleri (sonuçları) gerekmeyecektir. Aksi takdirde, isıtma veya soğutma döngüleme testlerinden biri gereklidir.

Diğer öğeler
Ses güç düzeyi
(iceride/dışarıda)

L _{WA}	x / x	dB(A)
		kgCO ₂

Küresel isıtma potansiyeli

GWP	x	eşdeğeri
	x / x	m ³ /s